

## 家族を始めること

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ

وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ! مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ

أَغْضُ لِلْبَصْرِ وَأَخْصَنُ لِلْفَرْجِ.

## 尊敬すべきムスリムの皆様！

アッラー（スブハーナ ワ タアーラー）のご命令と預言者の言葉（彼の上に祝福と平安あれ）に基づいてなされる結婚の契約はスンナです。私たちの本質にふさわしい、合法的な契約を通して結婚することは、私たち全員にとり感謝をささげる機会でもあります。

## 親愛なるご両親の皆様！

願いが聞き届けられる金曜日のこのひととき、私は皆さんに呼びかけたいと思います。強い宗教的・道徳的基盤の上に築かれた愛と思いやりに満ちた家庭を通してのみ、安心な未来を実現することができます。そのような家庭を築くには、アッラーの使徒（彼の上に祝福と平安あれ）の次のハディースが参考になります。

「ものごとは簡単にしておきなさい。決して難しくしてはいけません。人々にはやすらぎをもたらさなさい。決して嫌悪感を抱かせてはならない」。<sup>i</sup>

## 親愛なる若い兄弟、姉妹の皆様！

愛すべき預言者（彼の上に祝福と平安あれ）は、皆さんに次のように助言しています。「若い

人々よ、あなたがたの中で結婚できる人は誰でも結婚しなさい。視線を下げ、慎みを守る助けとなるでしょう。」<sup>ii</sup>

預言者（彼の上に祝福と平安あれ）の助言に従い、私たちの価値観に一致する家族を築いてください。家庭をもち、維持していくなら、愛情と尊敬、優しさと思いやり、親切さと穏やかさにおいては決して妥協してはいけません。全能のアッラー（スブハーナ ワ タアーラー）の「彼女たちはあなたがたの衣、またあなたがたも彼女たちの衣」<sup>iii</sup> というご命令に従い、自分の周りの家族には愛情と気配りをもって接し、あらゆる種類の悪から守るようにしてください。

## 親愛なるムスリムの皆様！

主（スブハーナ ワ タアーラー）は私たちへの祝福をゆたかにする機会として、家族を与えてくださいました。家族を持つことでもたらされる平安を、誰もが楽しみましょう。両親の世代も、若い世代も、できるかぎり簡単に結婚できるようにつとめましょう。豪華さや贅沢の中に平安と幸福を求めるのではなく、ていねいさと誠実さに、愛情と尊敬に、理解と献身に、すなわち主（スブハーナ ワ タアーラー）のお喜びの中に求めましょう。

本日のホットバを、全能のアッラー（スブハーナ ワ タアーラー）が教えたもうドゥアーをもって終わります。「主よ、私たちの配偶と子孫の中から、目にも涼やかな[喜ばしい]ものを授けてください。私たちを、畏れる者の先導者としてください」。<sup>iv</sup>

<sup>i</sup> Bukhari, 'Ilm, 11.

<sup>ii</sup> Bukhari, Nikah, 3.

<sup>iii</sup> Baqarah, 2/187.

<sup>iv</sup> Furqan, 25/74